

Пылесос Big extractor

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Made in Italy

Официальный дистрибьютор Soteco в России:

ООО «ОПТИМАЛ-ЦЕНТР»

125212 г. Москва,

ул. Выборгская, д. 20 к.2

тел. (495) 662-67-82, 589-55-22, 504-75-04

e-mail: info@optimal-centre.ru

www.optimal-centre.ru



Made in Italy

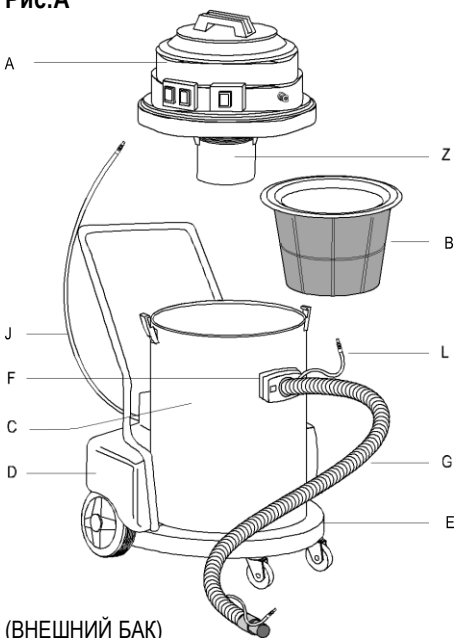
В данной инструкции Вы найдете руководство по эксплуатации, техническому обслуживанию, технике безопасности и полезные рекомендации при работе с пылесосом. Пылесос прошел тщательный контроль, однако перед началом использования следует внимательно ознакомиться с данной инструкцией, чтобы иметь представление о возможных неполадках. Фирма - производитель оставляет за собой право вносить изменения в данную инструкцию, т.к. мы постоянно работаем над усовершенствованием наших моделей.

Назначение изделия

Данный прибор относится к многофункциональным, который, благодаря системе впрыскивания и всасывания, дает вам возможность быстро очистить любую поверхность: макеты, ковры, кресла, занавески, полы (мраморные, резиновые и т.д.), стены, машинные сиденья, а также очистить воздух через водяную фильтрацию. Широкий выбор насадок может удовлетворить потребность в любом виде уборки. Пылесос также может использоваться, просто, как устройство для сухой и влажной уборки.

Рекомендуем сохранить данное руководство для дальнейшего использования.

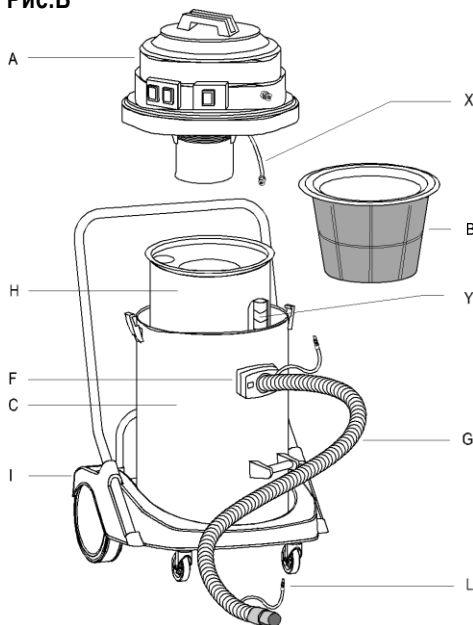
Рис.А



(ВНЕШНИЙ БАК)

- A - Моторный блок
- B - Матерчатый фильтр
- C - Бак
- D - Бак для химии
- E - Тележка
- F - Входное отверстие
- G - Гибкий шланг
- L - Гидравлический шланг
- J - Всасывающий шланг
- Z - Стенки поплавка - Поплавок

Рис.Б



(ВНУТРЕННИЙ БАК)

- A - Моторный блок
- B - Матерчатый фильтр
- C - Бак
- F - Входное отверстие
- G - Гибкий шланг
- H - Бак для химии
- I - Опрокидывающаяся тележка
- X - Всасывающий щуп
- Y - Поплавок

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ В РЕЖИМЕ ВСПРЫСКИВАНИЯ СТАНДАРТНЫЕ/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ СТАНДАРТНЫЕ/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ

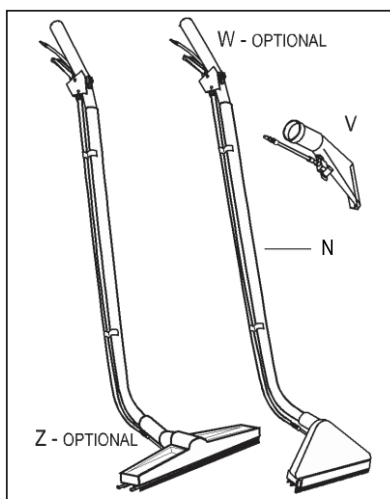


Рис.В

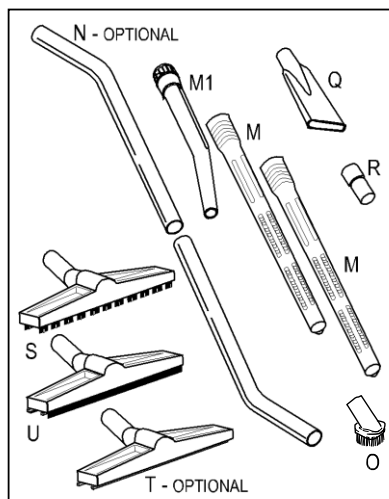


Рис.Г

Эксплуатация

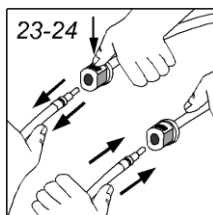
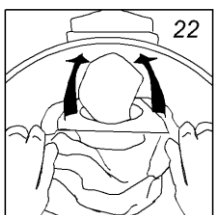
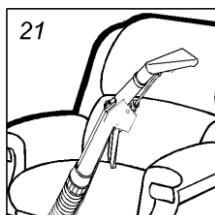
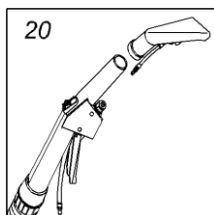
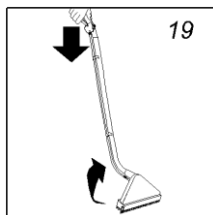
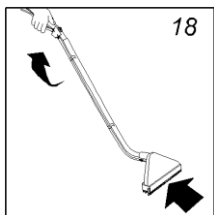
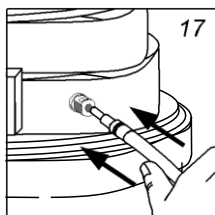
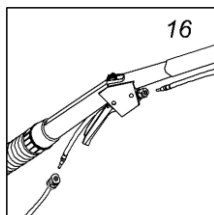
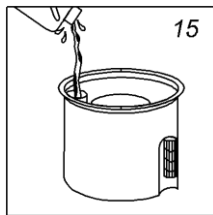
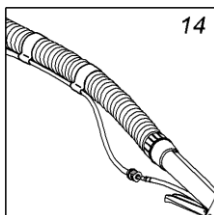
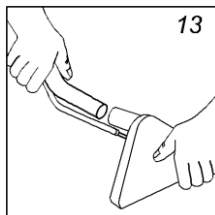
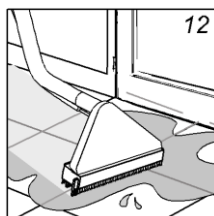
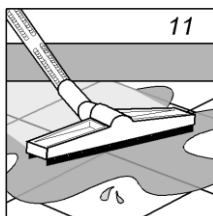
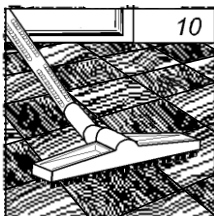
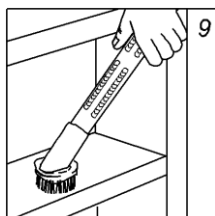
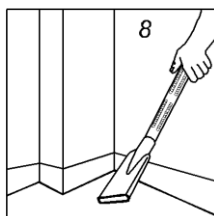
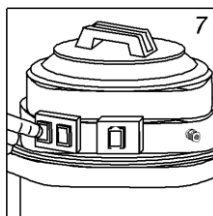
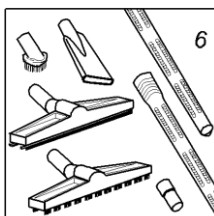
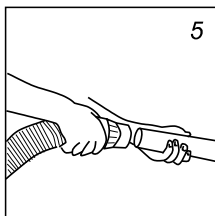
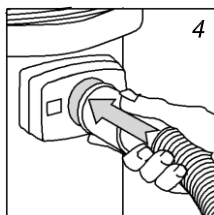
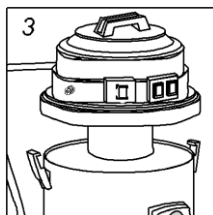
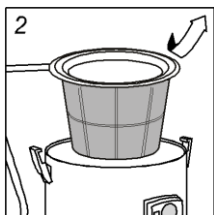
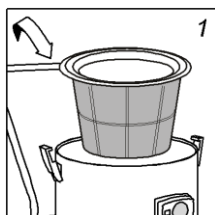
Сухая уборка.

Комплект необходимый для сухой уборки (Рис.А-Б-Г):

- Моторный блок А;
- Полиэстеровый фильтр-корзина В;
- Бак С;
- Гибкий шланг G (D38);
- Рукоятка W (D38);
- Удлинительная трубка N или две удлинительные трубки M (D38);
- Круглая щетка O (D36);
- Щелевая насадка Q (D38);
- Переходник R (B38) для насадок O и Q;
- Насадка с изгибом для сбора пыли S (D38).

Для начала сухой уборки выполните следующие действия:

- Убедитесь, что в баке С не установлен резервуар Н. В противном случае извлеките его из бака
- Если бумажный пылесборник предусмотрен, вставьте его в бак, присоединив к дефлектору (Рис. 22)
- Установите полиэстеровый фильтр-корзину В в бак С (Рис. 1).
- Установите моторный блок А на баке С и закрепите при помощи специальных фиксаторов (Рис.3).



Все рисунки являются иллюстрациями к описаниям и дают лишь общее представление о продукте.

- Подсоедините гибкий шланг G к входному всасывающему отверстию F (Рис.4).
- Подсоедините к свободному концу шланга с рукояткой W удлинительную трубку N или две удлинительные трубки M или переходник R (Рис.5).
- Подсоедините наиболее подходящий аксессуар для уборки O-Q-S (Рис.6).
- Присоедините аппарат к источнику электропитания, затем включите его, активировав один или несколько выключателей (Рис.7).
- Примеры использования насадок для сухой уборки (Рис.8-9-10).

Сбор жидкостей

Комплект необходимый для сбора жидкостей (Рис. А-Б-В-Г):

- Моторный блок А;
- Резервуар для моющего средства Н
- Бак С;
- Гибкий шланг G (D38);
- Рукоятка W (D38);
- Удлинительная трубка N или две удлинительные трубки M (D38);
- Насадка для чистки ковровых покрытий U или насадка с изгибом для сбора влаги Т (D38).

Для начала сбора жидкостей выполните следующие действия:

- Убедитесь, что бак С абсолютно пустой. В противном случае опорожните его.
- Извлеките бумажный пылесборник и полиэстеровый фильтр-корзину В из бака Е (Рис.2).
- Установите резервуар Н в бак С
- Установите шланг для забора моющего средства Х в емкость Н и закрепите моторный блок А на баке С при помощи специальных фиксаторов (Рис.3).
- Подсоедините гибкий шланг G к входному всасывающему отверстию F (Рис.4).
- Подсоедините к свободному концу шланга с рукояткой W удлинительную трубку N или две удлинительные трубки M (Рис.5).
- Для жидкостей с твердых поверхностей к концу удлинительной трубки установите насадку для сбора влаги Т сбора, для сбора влаги с ковровых покрытий N подсоедините насадку с форсункой U (Рис.13).
- Присоедините аппарат к источнику электропитания, затем включите его, активировав один или несколько выключателей (Рис.7).
- Примеры использования насадок для сбора жидкостей (Рис. 11-12).

Работа в режиме впрыскивания/экстракции

Комплект необходимый для работы в режиме впрыскивания/экстракции (Рис. Б):

- Моторный блок А;
- Резервуар для моющего средства Н; Бак С;
- Гибкий шланг G (D38);
- Рукоятка W (D38);
- Удлинительная трубка N (D38);
- Насадка для чистки ковровых покрытий U (D38);
- Насадка с курком для чистки мягкой мебели V (D38).

Работа в режиме впрыскивания/экстракции предназначена для чистки ковровых покрытий, мягкой мебели и др. Перед началом уборки в данном режиме необходимо предварительно произвести сухую уборку.

После этого выполните следующие действия:

- Убедитесь, что бак С абсолютно пустой. В противном случае опорожните его.
- Извлеките бумажный пылесборник и полиэстеровый фильтр-корзину В из бака Е (Рис.2).
- Налейте моющее средство в предназначенную для этого ёмкость Н (Рис.15). (Налейте моющее средство в предназначенную для этого ёмкость D).
- Установите резервуар Н в бак С.
- Установите шланг для забора моющего средства Х в ёмкость Н и закрепите моторный блок А на баке С, при помощи специальных фиксаторов (Рис.3).
- Подсоедините гибкий шланг G к входному всасывающему отверстию F (Рис.4).
- Подсоедините к свободному концу шланга с рукояткой W удлинительную трубку N (Рис.5).
- Для уборки ковровых покрытий к концу удлинительной трубки N подсоедините насадку с форсункой U (Рис.13)
- Подсоедините шланги подачи моющего средства L и шланг насадки U к курку с передним соединением штуцера (Рис.16-23).
- Установите свободный конец шланга подачи моющего средства L в быстроразъемное соединение в передней части моторного блока С (Рис.17-23).
- Установите свободный конец шланга подачи моющего средства J в быстроразъемное соединение в задней части моторного блока С (Рис.17-23).
- Зафиксируйте шланг подачи моющего средства насадки U при помощи специальных фиксаторов (Рис.14).
- Подключив аппарат к источнику электроэнергии, активируйте помпу подачи моющего средства нажатием на зеленый выключатель и двигатель(и) всасывания нажатием на красный выключатель (Рис.7).
- Нажимая на курок подачи моющего средства, ведите рукоятку с подсоединенными аксессуарами по направлению к себе (Рис.18).
- После подачи моющего средства на обрабатываемую поверхность повторите вышеуказанную операцию без воздействия на курок (Рис.19).
- Для чистки мягкой мебели отсоедините удлинительную трубку N от рукоятки W и шланг подачи моющего раствора насадки U от шланга курка (Рис.16-24). Установите насадку I, соединив шланг курка со шлангом насадки (Рис.20-23). Прислоните насадку к обрабатываемой ткани и, нажимая на курок, ведите ее по направлению к себе (Рис.21).

Техническое обслуживание

Для обеспечения максимального эксплуатационного периода аппарата необходимо осуществлять следующие действия по уходу за ним:

- Убедитесь, что бак С абсолютно пустой. В противном случае опорожните его.
- По окончании работы в режиме впрыска-экстракции необходимо промыть систему во избежание высыхания моющего средства внутри ее. Для этого необходимо опорожнить и промыть резервуар H/D, залить его чистой водой 0,5 л и поработать в режиме впрыска-экстракции до тех пор вода не закончится (см. выше).
- После каждой уборки необходимо чистить полиэстеровый фильтр корзину В. Сильно загрязненный фильтр создает дополнительный перегрев, что снижает ресурс работы аппарата.
- По окончании каждой уборки необходимо опорожнить резервуары H/D и С промыть и просушить их. Это поможет предупредить образование дурного запаха, размножение бактерий и образование отложений.
- По окончании каждой уборки отсоедините от аппарата гибкий шланг и насадки, промойте и просушите их, уберите до следующего использования.
- Периодически (через каждые 700-800 мото-часов) необходимо показывать аппарат техническим специалистам в авторизованном сервисном центре для проверки электродвигателей на неисправности и на предмет износа. Такие элементы, как графитовые щетки, должны время от времени заменяться для предотвращения поломок электродвигателей, которые при таких случаях не будут расцениваться как случаи гарантийного ремонта.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДОЛЖНЫ ТЩАТЕЛЬНО СОБЛЮДАТЬСЯ

- Этот аппарат не должен использоваться детьми и взрослыми с ограниченными физическими, умственными возможностями и ограниченными возможностями умственного восприятия. Использование ими этого аппарата допустимо лишь после получения инструкций относительно использования его и только под контролем лица, ответственного за их безопасность
- Нужно следить, чтобы дети не играли с аппаратом
- Детали упаковки могут представлять потенциальную опасность (как например пластиковые упаковки) и должны находиться за пределом досягаемости детей, людей и животных, не осознающих свои поступки
- Любое другое использование аппарата, кроме описанного в настоящей инструкции по использованию может представлять опасность и, следовательно, должно избегаться
- ВНИМАНИЕ: не использовать на открытом воздухе при низкой температуре
- ВНИМАНИЕ: не направлять всасывающее отверстие на чувствительные части тела людей или животных, например на глаза, уши, рот и т.д.
- ВНИМАНИЕ: если аппарат снабжен дополнительным штекером, мощность электрической сети не должна превышать указанную на этом штекере. Невыполнение этой нормы может спровоцировать воспламенение и ущерб, вплоть до летального исхода пользователя
- ВНИМАНИЕ: аппарат не предусмотрен для эксплуатации в местах, защищенных от электростатической разрядки
- ВНИМАНИЕ: использовать только щетки, которыми снабжен аппарат или указанные в инструкции по использованию. Применение других щеток может быть опасным
- ВНИМАНИЕ: не оставляйте включенный аппарат без внимания, всегда снимайте штекер из розетки если не используете аппарат и храните его вне досягаемости детей или людей не осознающих свои поступки
- ВНИМАНИЕ: в случае появления пены или жидкости немедленно выключить аппарат
- ВНИМАНИЕ: в том случае если аппарат перевернется, поднимите аппарат, прежде чем выключить его
- ВНИМАНИЕ: во время использования ковровоочистителя не превышать мощность, указанную на штекере дополнительных аксессуаров пылесоса. Удостоверьтесь, что электрическое питание соответствует техническим характеристикам, указанным на этикетке пылесоса. Невыполнение этих правил может спровоцировать воспламенение и ущерб, вплоть до летального исхода пользователя
- ВНИМАНИЕ: штекер дополнительных аксессуаров должен использоваться только тогда, когда аппарат настроен на режим всасывания пыли. Несоблюдение этих правил может привести к воспламенению и представляет смертельную опасность для эксплуататора
- ВНИМАНИЕ: данный аппарат не предназначен для сбора опасной пыли. Не всасывать токсичные, воспламеняющиеся и горячие вещества. Максимальной допустимой температурой является 40°С.
- Каждая часть аппарата должна быть собрана правильно до начала эксплуатации. Кроме того убедитесь в том, что фильтрующие элементы установлены правильно
- Удостоверьтесь в том, что технические данные, указанные на блоке мотора соответствуют данным электросети, к которой должен быть подсоединен аппарат, а также в том, что штекер совместим с розеткой
- Не всасывать воду из контейнеров, раковин, бассейнов и т.д.
- Не всасывать агрессивные моющие средства, так как они могут повредить аппарат
- По поводу использования моющих средств, следуйте указаниям, данным в дополнительных инструкциях на устройствах, включая возможное использование личных защитных устройств

- Не всасывать материалы, которые могут повредить фильтрующие элементы, такие как стекло, металлы и т.д.
- Не тянуть и не поднимать аппарат за электрический шнур
- Не погружать аппарат в воду и не чистить его водной струей
- Не направлять водные струи на источники электроэнергии
- Не используйте насос бесцельно или непрерывно и соблюдайте периоды промежутки остановки работы аппарата, указанные на этикетке технически характеристик
- После окончания работы и выключения насоса ослабить нажим с помощью крана
- Всегда вынимайте штекер из розетки до выполнения любых действий
- Регулярно проверяйте шнур на предмет выявления повреждений, трещин или изношенных частей. В случае их отсутствия заменить кабель до использования
- Замена поврежденного шнура должна осуществляться технической службой или уполномоченным компетентным персоналом, обладающим официальной квалификацией
- Используя удлинители, удостоверьтесь в том, что они совместимы с кабелем питания и в том, что они не соприкасаются с жидкостями и с проводящими поверхностями
- Функцией уровня сенсора является остановка всасывания тогда, когда бак полон жидкости или опрокинут. Выполнить регулярную чистку и проверить аппарат на наличие поврежденных частей и заменить их в случае необходимости
- Для окончания работы включить насос с пол литром чистой воды до полного опорожнения бака
- Прочистить каждую часть аппарата после его использования, опорожнить баки, вытряхнуть фильтры и почистить поверхность аппарата влажной тряпкой до того как убрать его на хранение
- Уход и починка должны всегда осуществляться специализированным персоналом; любая поврежденная деталь должна заменяться фирменной запасной деталью
- Манипуляция аппаратом может спровоцировать воспламенение или ущерб, вплоть до летального исхода эксплуататора и потерю гарантии
- Производитель не несет никакой ответственности за ущерб нанесенный людям или предметам спровоцированный вследствие невыполнения приведенных инструкций или вследствие необдуманного его использования

**ВНИМАНИЕ! ВСЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ
КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ!**

Гарантийные обязательства.

Настоящие обязательства не ограничивают определенные права потребителей, но дополняют и уточняют оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение (договор) сторон.

Перед использованием товара обязательно прочтите все условия данных гарантийных обязательств и руководство по эксплуатации, прилагаемой к товару.

Тщательно проверьте внешний вид товара и его комплектность, указанную в руководстве по эксплуатации.

Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при принятии товара. Настоящая гарантия предоставляет Вам право при обнаружении в товаре дефектов изготовления или материалов (то есть, вследствие обстоятельств, за которые отвечает изготовитель) на их бесплатное устранение в течение гарантийного срока, который составляет **1** год, и начинается с момента передачи товара покупателю.

При наличии претензий по качеству обратитесь в уполномоченную организацию, осуществляющую гарантийное обслуживание. При отсутствии такой организации в Вашем городе Вы можете обратиться в торговое предприятие, где был приобретен товар.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить: настоящий Гарантийный Талон, а также по требованию сервисного центра документ, подтверждающий приобретение товара (расходная накладная и/или кассовый чек).

НЕ ПРИНИМАЮТСЯ гарантийные талоны, которые неправильно или не полностью заполнены продавцом и/или с исправлениями.

Доставка оборудования, подлежащего гарантийному ремонту, в сервисную службу и обратно осуществляется силами клиента и за его счет, если иное не оговорено в дополнительных письменных соглашениях.

Гарантийное обслуживание выполняется бесплатно, включая выполнение ремонтных работ и стоимость необходимых материалов.

Срок гарантийного обслуживания, устанавливается в соответствии с существующим законодательством и зависит от трудоемкости ремонта.

Все узлы и компоненты, являющиеся частью неисправного (заявленного на гарантийный сервис) оборудования, замененные в течение гарантийного периода, наследуют гарантийный период и условия всего изделия в целом, т.е. ни на данные компоненты, ни на изделие в целом не предусматривается безусловное расширение (продление) гарантийного периода.

Гарантийное обслуживание не включает в себя работы по техническому обслуживанию, ремонту или замене запчастей и комплектующих в связи с их износом в процессе эксплуатации.

Продавец не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущение прибыли в результате как применения, так и неработоспособности оборудования.

Гарантия качества товара не распространяется:

- На составляющие части товара, изнашивающиеся в процессе эксплуатации (естественный износ и старение оборудования). Например: перепускные клапаны, уплотнения плунжеров, детали байпасного клапана, сальники, электроды, фильтры, форсунки, смазку, графитовые щетки, ремни, манометры, таймеры и другие детали, подверженные статическим и динамическим нагрузкам;

- На аксессуары, прилагаемые в комплекте или дополнительно приобретенные к товарам и изнашивающиеся в процессе эксплуатации (насадки и их элементы, трубки, фильтры, шланги, пистолеты, щетки, пады, скребки и т.д.);
 - На товары, у которых отсутствует идентификационная табличка;
 - На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки, указанных в руководстве по эксплуатации; несоответствия требований руководства по эксплуатации и/или нестабильности (несоответствия) параметров водных сетей, сетей электропитания (невыполнения требований по монтажу), условий окружающей среды и других внешних факторов;
 - На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие применения не по назначению; неосторожного и/или небрежного использования (включая перегрузку), приведшего к повреждениям; использования неоригинальных комплектующих и запчастей, внесения в конструкцию изменений, вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом);
 - На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие несвоевременного прохождения периодического технического обслуживания, указанного в инструкции по эксплуатации;
 - На товары, эксплуатировавшиеся с не устраненными недостатками;
- На механические повреждения (трещины, царапины, сколы и т.п.), возникшие в процессе эксплуатации по вине потребителя или вызванных воздействием агрессивных сред, высоких и низких температур; На неисправности, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как: действия третьих лиц, несчастные случаи, явления природы, стихийные бедствия, домашние и дикие животные, насекомые, бытовые факторы, попадание жидкостей и инородных предметов внутрь изделия независимо от их природы, если возможность подобного не оговорена в технической документации и руководстве по эксплуатации.

Гарантия не включает в себя расходы по транспортировке и инспекции оборудования на территории владельца. Каждый выезд специалиста оплачивается отдельно по действующему тарифу.

Если при рассмотрении рекламации выяснится отсутствие заводского дефекта, то владелец обязан оплатить расходы, связанные с рассмотрением рекламации по действующему тарифу.